**離魂記 陳玄祐**

天授三年，[清河](https://baike.baidu.com/item/%E6%B8%85%E6%B2%B3)張鎰，因官 家於衡州。性[簡靜](https://baike.baidu.com/item/%E7%AE%80%E9%9D%99)，

(官：做官，名詞作動詞) (詞類活用)

(家：安家，名詞作動詞) (詞類活用)

寡知友。無子，有女二人。其長早亡；幼女[倩娘](https://baike.baidu.com/item/%E5%80%A9%E5%A8%98)，[端妍](https://baike.baidu.com/item/%E7%AB%AF%E5%A6%8D/7248449)絕倫。

(長：音「掌」，年長的) (一字多音、一詞多義)

鎰外甥太原王宙，幼聰悟，美容範。鎰常器重，

(鎰[常器](https://baike.baidu.com/item/%E5%B8%B8%E5%99%A8/10242542)重「宙」) (賓語省略)

每曰：「他時當以倩娘妻之。」後各長成。

(妻：音「砌」，做……的妻子，名詞作動詞)

(一字多音) (詞類活用)

宙與倩娘常私[感想](https://baike.baidu.com/item/%E6%84%9F%E6%83%B3)於[寤寐](https://baike.baidu.com/item/%E5%AF%A4%E5%AF%90)，家人莫知其狀。

(感想：古義，想念，動詞；今義，感受、想法，名詞) (古今異義)

後有賓寮之選者求之，鎰許焉。女聞而鬱抑；

(寮：通「僚」，官) (通假)

(求：求親) (一詞多義)

(女聞「此事」而鬱抑) (賓語省略)

宙亦深恚恨。托以當調，請赴京，止之不可，遂厚遣之。

(請：請辭) (一詞多義)

(「鎰」不可止之) (主語省略) (倒裝句)

(厚：給予厚禮，形容詞作動詞) (詞類活用)

宙陰恨悲慟，決別上船。日暮，至山郭數里。夜方半，

宙不寐，忽聞岸上有一人，行聲甚速，須臾至船。問之，

(聞：聽見) (一詞多義)

乃[倩娘](https://baike.baidu.com/item/%E5%80%A9%E5%A8%98)徒行跣足而至。宙驚喜發狂，執手問其從來。泣曰：

(從來：古義，來的地方；今義，向來) (古今異義)

(「倩娘」泣曰) (主語省略)

「君厚意如此，寢食相感。今將奪我此志，又知君深情不易，

(今「父親」將奪我此志) (主語省略)

(易：音「亦」，變) (一字多音，一詞多義)

思將[殺身](https://baike.baidu.com/item/%E6%9D%80%E8%BA%AB)奉報，是以亡命來奔。」宙[非意](https://baike.baidu.com/item/%E9%9D%9E%E6%84%8F)所望，欣躍特甚。遂匿倩娘於船，連夜遁去。

[倍道兼行](https://baike.baidu.com/item/%E5%80%8D%E9%81%93%E5%85%BC%E8%A1%8C)，數月至蜀。凡五年，生兩子，與鎰絕信。

其妻[常思](https://baike.baidu.com/item/%E5%B8%B8%E6%80%9D)父母，涕泣言曰：「吾曩日不能相負，

(負：辜負) (一詞多義)

棄大義而來奔君。向今五年，恩慈間阻。覆載之下，

胡顏獨存也？」宙哀之，曰：「將歸，無 苦。」

(疑問句) (哀：為……而哀，形容詞作動詞) (詞類活用)

(無：通「毋」，不要) (通假)

(苦：苦惱，形容詞作動詞) (詞類活用)

遂俱歸衡州。

既至，宙獨身先鎰家，首謝其事。鎰曰：

(先：先去，形容詞作動詞) (詞類活用)

(謝：謝罪、致歉) (一詞多義)

「倩娘病在閨中數年，何其詭說也！」宙曰：「見在舟中！」

(見：通「現」) (通假)

鎰大驚，促使[人驗](https://baike.baidu.com/item/%E4%BA%BA%E9%AA%8C)之。果見倩娘在船中，顏色怡暢，

(顏色：古義，臉色；今義：色彩) (古今異義)

訊使者曰：「大人安否？」家人異之，疾走報鎰。室中女聞，

(異：因……感到詫異，形容詞作動詞) (詞類活用)

(聞：聽見) (一詞多義)

喜而起，飾妝更衣，笑而不語，出與相迎，翕然而合為一體，

(出與「宙妻」相迎) (賓語省略)

其衣裳皆重。其家以事不正，秘之。惟親戚間有潛知之者。

(秘：保守秘密，名詞作動詞) (詞類活用)

後四十年間，夫妻皆喪。二男並孝廉擢第，至丞、尉。

玄祐少常聞此說，而多異同，或謂其虛。大曆末，

遇萊蕪縣令[張仲](https://baike.baidu.com/item/%E5%BC%A0%E4%BB%B2)規，因備述其本末。鎰則仲規堂叔祖，

而說極備悉，故記之。